

## Modulo da compilare e restituire via fax al n° 02.70109489

oppure per iscrizioni on-line: [www.sgsgroup.it](http://www.sgsgroup.it) (ICS/Formazione)

*Fotocopiate questa scheda prima di compilarla, Vi sarà utile per successive iscrizioni*

COGNOME, NOME PARTECIPANTE	NOME CORSO	CODICE	EDIZIONE DEL	PREZZO (IVA esclusa)
<input type="checkbox"/> SCONTO 10% PER AZIENDE CERTIFICATE DA SGS ICS			<b>TOTALE</b> (INCLUSA IVA 20 %)	

### Modalità di pagamento

<i>L'importo sopra indicato Vi verrà rimesso:</i>		<i>(segnalare con una crocetta)</i>
<input type="checkbox"/> Mediante bonifico bancario allegato, sul c/c 15209/00 del Credito Italiano Ag. 31 Milano, intestato a SGS ICS s.r.l. - ABI 02008 - CAB 01631	<input type="checkbox"/> Mediante assegno intestato a SGS ICS s.r.l. (solo per Clienti Gruppo SGS), da consegnare all'avvio del corso	

*Affinché la presente scheda costituisca regolare ordine tutti i campi sottoelencati devono essere compilati accuratamente*

Fatturare a:	Timbro Ente ordinante
RAGIONE SOCIALE (o Nome, Cognome)	
VIA	
CITTA'	
CAP, PROV.	
TEL.	<b>Nome ordinante e firma avente valore legale</b>
FAX	
E-MAIL	
COD. FISCALE	
PARTITA IVA	<b>Data</b>

**CONDIZIONI GENERALI A TERGO.** Ai sensi e per gli effetti degli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile, il Cliente approva espressamente quanto indicato nelle Condizioni Generali riportate a tergo, in particolare i punti. (2) Iscrizioni ai Corsi, (4) Disdetta, (5) Rinvio o cancellazione dei corsi, (6) Diritto d'autore, (9) Corrispettivi, (12) Foro competente.

**IL CLIENTE** acconsente altresì al trattamento dei dati raccolti nella presente scheda con le modalità, finalità e caratteristiche di cui al punto (14) Trattamento dati personali.

\_\_\_\_\_  
Luogo, data e firma avente valore legale

# CONDIZIONI GENERALI DI FORNITURA

## 1. OGGETTO

Oggetto delle presenti Condizioni Generali è la fornitura da parte di SGS ICS s.r.l. (di seguito denominata SGS), con le modalità di seguito descritte, di corsi di formazione (di seguito denominati corsi), come descritto nel presente Catalogo Corsi di Formazione (di seguito denominato catalogo), per il personale del Cliente, ovvero a favore di terzi indicati da quest'ultimo.

## 2. ISCRIZIONE AI CORSI

Le iscrizioni ai corsi avverranno a seguito dell'invio a SGS della "Scheda di Iscrizione" (di seguito denominata scheda), debitamente compilata in ogni sua parte e sottoscritta dal Cliente. La scheda potrà essere sostituita da un ordine del Cliente contenente tutti i dati previsti dalla scheda e facente riferimento all'accettazione delle presenti Condizioni Generali. Poiché il numero di partecipanti ai corsi è limitato, le iscrizioni verranno accettate in base alla data di ricevimento delle relative schede e/o ordini.

## 3. SEDI E DATE DEI CORSI

I corsi vengono tenuti, salvo indicazione contraria, a Milano presso il Centro di Formazione SGS, via G. Gozzi 5 (reception al piano terra), mentre per le altre sedi sarà cura di SGS comunicare l'indirizzo in tempo utile.

## 4. DISDETTA

Il Cliente può annullare o rinviare la partecipazione ai corsi in ogni momento, dandone comunicazione scritta a SGS, anche via fax. Resta peraltro inteso che, in caso di disdetta, il Cliente sarà tenuto a corrispondere a SGS, a titolo di penale, una percentuale del corrispettivo individuale previsto pari a:

Comunicazione pervenuta	Penale
Fino a 21 giorni dall'avvio del corso	Nessuna
Fra 20 e 8 giorni dall'avvio del corso	50%
7 giorni o meno, oppure nessuna comunicazione	100%

Sostituzioni potranno essere accettate in qualsiasi momento prima dell'inizio del corso, purché comunicate per iscritto.

## 5. RINVIO O CANCELLAZIONE DEI CORSI

SGS si riserva il diritto di annullare o rinviare i corsi, dandone semplice comunicazione scritta (anche via fax) al Cliente. I corrispettivi eventualmente già percepiti da SGS saranno restituiti al Cliente o, d'accordo con il Cliente, saranno imputati come pagamento anticipato per la eventuale reinscrizione a corsi in date successive. Resta espressamente esclusa qualsiasi altra forma di risarcimento o rimborso a favore del Cliente da parte di SGS.

## 6. DIRITTO D'AUTORE

Il Cliente prende atto per sé e per i partecipanti che i corsi e il materiale a essi relativo sono di proprietà di SGS e che può entrarne in possesso solo se provenienti da SGS o altre Società autorizzate per iscritto da essa. Il Cliente si impegna a non eseguire copia di tale materiale, a non diffonderne presso terzi il contenuto, a non cederlo a terzi e a non svolgere né far svolgere ad altri corsi basati su detta documentazione.

## 7. REGOLE DI PARTECIPAZIONE

I partecipanti ai corsi sono tenuti a:

1. utilizzare materiali e attrezzature di SGS con la massima cura e diligenza;
2. attenersi strettamente alle regole di sicurezza e di condotta previste da SGS, ovvero degli Enti ospiti;
3. non effettuare registrazioni video e/o audio o fotografie presso le sedi dei corsi, o durante i corsi stessi;
4. non eseguire copie o sottrarre documenti dei quali vengano in possesso durante la loro permanenza presso le sedi dei corsi.

Nel caso un partecipante commetta le violazioni di cui sopra, è facoltà di SGS di ritirare le copie, le registrazioni, le fotografie e le riprese illecite, allontanare e/o non ammettere più ai corsi il partecipante responsabile delle suddette violazioni e, se del caso, procedere a denunce e/o azioni legali.

## 8. RESPONSABILITA'

Il Cliente dichiara di essere a conoscenza che, sebbene il contenuto dei corsi e della relativa documentazione sia stato per quanto possibile controllato, nessuna pretesa potrà essere avanzata nei riguardi di SGS nel

caso in cui le informazioni contenute in tale documentazione risultassero erranee o obsolete. Il Cliente esonera, pertanto, SGS da ogni responsabilità, anche verso terzi, derivante dall'uso di tali informazioni. SGS si riserva il diritto di apportare tutte le variazioni e aggiornamenti ai contenuti dei corsi elencati nel catalogo, per meglio seguire la costante evoluzione e il continuo aggiornamento del mercato.

## 9. CORRISPETTIVI

A fronte dell'iscrizione dei partecipanti ai corsi, con le modalità di cui al precedente punto 2, il Cliente è tenuto al pagamento dei corrispettivi previsti dal catalogo, oltre all'IVA. Le quote individuali di partecipazione indicate nel presente catalogo, valide fino al 31 dicembre 2002, comprendono il costo dell'aula e delle attrezzature didattiche, oltre alle dispense. Le spese per vitto e alloggio dei partecipanti **NON** sono comprese.

## 10. FATTURAZIONE E PAGAMENTI

I corrispettivi dovuti dal Cliente, imposte e tasse incluse, devono essere versati prima dell'inizio dei relativi corsi mediante bonifico bancario, accreditando l'importo a:

**CREDITO ITALIANO Ag. 31 MILANO**  
**c/c 15209/00 intestato a SGS ICS s.r.l.**  
**ABI 02008 - CAB 01631**

Solo per aziende clienti del Gruppo SGS, sarà possibile effettuare i pagamenti con assegno intestato a **SGS ICS s.r.l.** (anche la mattina dell'inizio del corso).

A pagamento avvenuto, SGS emetterà regolare fattura. In caso di operazioni in regime di non assoggettamento/non imponibilità IVA, detta esenzione dovrà essere comunicata per iscritto dal Cliente al momento dell'iscrizione, specificando il riferimento normativo.

## 11. CORSI AZIENDALI O DEDICATI

Il Cliente può richiedere l'effettuazione di edizioni dedicate e/o aziendali dei corsi descritti nel catalogo. Sedi e date di erogazione saranno concordate con il Cliente. Le quotazioni saranno fornite su richiesta.

## 12. FORO COMPETENTE

Il presente contratto è regolato dalla legge italiana e qualsiasi controversia insorgente in relazione a esso sarà di esclusiva competenza del Foro di Milano.

## 13. DISPOSIZIONI GENERALI

Le presenti Condizioni Generali prevalgono su qualsiasi disposizione e condizione difforme contenute nell'ordine del Cliente relativo all'iscrizione ai Corsi e su altro accordo verbale o scritto precedentemente intercorso fra le parti.

## 14. TRATTAMENTO DATI PERSONALI

Ai sensi dell'art. 10 legge 675/96, Le comunichiamo che i dati raccolti con la presente scheda:

1. saranno utilizzati a fini contabili amministrativi;
2. potranno essere utilizzati da noi o altre Società del Gruppo SGS per uno o più trattamenti, mediante elaboratore elettronico o anche manuali, per mezzo di inserimento in banche dati aziendali aventi come finalità l'informazione su annunci, eventi, nuovi prodotti;
3. potranno essere comunicati a Organismi operanti il riconoscimento dei corsi;
4. il conferimento dei dati è facoltativo e le conseguenze in caso di rifiuto a rispondere sono la mancata iscrizione ai corsi;
5. la legge, all'art. 13, prevede il suo diritto: a) a essere informato sul trattamento dei dati che la riguardano; b) di ottenere conferma dell'esistenza di tali dati e trattamenti, aggiornamento dati, rettifiche, integrazioni degli stessi; c) di opporsi a taluni trattamenti; d) in alcuni casi, di esercitare gratuitamente il diritto di opposizione.

Il titolare dei trattamenti sui dati raccolti è:

SGS ICS s.r.l.  
Via G. Gozzi 1/A - 20129 MILANO

